調達管理番号・案件名
26a00713_ルワンダ国汚水管理能力強化

質問と回答は以下のとおりです。

2026年10月9日

質問番号	ページ	項目	質問内容	回答
1	7	第2章 特記仕様書(案) 【1】2. プロポーザルで特に具体的な提案を求める内容 No.1	No.1では「ルワンダの現状を踏まえ、『5. 業務の内容』において、特に重点を置くべき項目や追加すべき項目(理由を含む)を提案」とされています。ここで求められる提案は、ルワンダ国全体の衛生分野の現状・課題を踏まえつつ、キガリ市を対象とする本業務について重点項目・追加項目を提案するとの理解でよろしいでしょうか。	ご理解の通りで結構です。
2	10	第4条 業務の内容 2. 本業務にかかる事項 ④ 成果4に関わる活動 活動4-1	“衛生サービスの向上に向けて、研修・セミナーや現場指導等を通じWASACおよびその他主要関係機関のスタッフの能力強化を図る。” とありますが、研修・セミナーに係る費用も見積もりに入れる必要がありますか？例えば1)会場費　2)参加者の交通費　3)講師謝礼等を含める必要がありますか？ それとも会場はWASACのスペースを利用したり、あるいは講師はWASACの方が実施されたりなどと想定されており、特段見積もりに含める項目がないと想定されていらっしゃいますでしょうか？また想定される開催回数及び参加者の人数を教えてください。	ご理解の通り、研修・セミナーに係る費用も基本見積もりに入れてください。なお、参加者の交通費支給に関しては、先方の主体性を尊重すべき観点から不要です。また、開催回数と参加者人数については、5回程度、毎回10名程度を目安に考えていますが、それ以外の想定があれば、当該想定に基づきご計画いただけますと幸いです。
3	10	第4条 業務の内容 2. (1)②成果2に関わる活動	成果2では「学校、保健施設、その他の公的機関を中心に」汚水管理施設・設備の配置計画案を検討するとされています。ここでいう「中心に」とは、学校、保健施設等の公的機関を主な検討対象としつつ、一般住宅、集合住宅、商業施設等を含む地域についても、必要に応じて配置計画案の検討対象に含めるとの理解でよろしいでしょうか。	ご理解の通りで結構です。
4	10	第4条 業務の内容 2. (1)②成果2に関わる活動 活動2-1～2-3	キガリ市では、キガリ中央下水道、キクキロ集中下水道、ガサボ集中下水道、キガリFSTP等が計画・進行中とされています。これらについては、本業務における汚水管理技術、施設・設備の配置計画案及び長期的な衛生サービス戦略の検討における前提条件として、最新の計画内容・進捗状況を確認・反映し、On-site処理及びFSM等との関係を検討するとの理解でよろしいでしょうか。	ご理解の通りで結構です。

5	10	第4条 業務の内容 2. (1)②成果2に関わる活動 活動2-2	活動2-2の「汚水管理施設・設備(汚泥処理を含む)の配置計画案」について、想定されている検討の範囲及び精度をご教示ください。On-site処理、集約型処理、汚泥処理等の適用区域・役割分担を示すゾーニングを主とするものか、あるいは個別施設の候補地、概略規模・処理能力、優先順位等の検討までを含むことを想定されているでしょうか。	先方のニーズ及び整備計画に係る既存のマスタープランの有無にもよりますので、本事業開始後に先方との協議を通じ、また既存のマスタープランの有無も確認して、その範囲と精度を決めていくことになります。
6	10	第4条 業務の内容 2. (1)②成果2に関わる活動 活動2-3	活動2-3の「長期的な衛生サービス戦略」について、想定する目標年次及び検討範囲をご教示ください。また、施設整備の段階的な実施方針や投資・事業化の優先順位まで含むことを想定されているでしょうか。	具体的には、本事業開始後に先方と協議の上、目標年次や検討範囲を決め、実施方針や事業化優先順位等どこまで含めるか決めていくことになります。但し、長期的な衛生サービス戦略には、施設整備の段階的な実施方針や投資・事業化の優先順位まで含まれることが望ましいと考えております。他方、本事業の予算にも制限がありますので、最終的にはJICA主管部と相談して決めていただきます。
7	15	別紙1 案件概要表 3. 事業概要 (2)プロジェクトサイト/対象地域名:キガリ	本業務の対象地域は「キガリ」とされていますが、成果1では「ルワンダにおける衛生サービスの現状分析」とされています。成果1ではルワンダ国全体の衛生サービスの現状・課題を概括的に把握し、成果2以降の具体的な検討はキガリ市を対象とするとの理解でよろしいでしょうか。	ご理解の通りで結構です。
8	21	対象国の便宜供与	要請書には執務スペースのみと記載されておりますが、説明書上は家具や事務機器も有となっております。 どちらが正でしょうか。家具や事務機器がない場合は上限額に入っていないと思われますので、定額計上等でご指示をお願いいたします。	企画競争説明書の21ページ第3章2. (4)対象国の便宜供与にありますとおり、家具(椅子・机・棚等)及び事務機器(コピー機等)は提供されることになっています。

以上